



Anmeldung für 50-Kilometer-Marsch zwischen Völklingen und Forbach

Am Sonntag, dem 10. September, findet der jährliche gemeinsame 50-km-Marsch der Naturfreunde Forbach und Völklingen statt. Start und Ziel ist in diesem Jahr der Burghof in Forbach. Im Anschluss an die Wanderung findet traditionell ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem die Verwaltungsspitzen aus Forbach und Völklingen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ihre Urkunden überreichen werden. Interessierte Wanderer können sich bis zum 1. September bei Herrn Peter Comtesse, Naturfreunde Völklingen, unter der Tel.-Nr. 06898/28916 zum Marsch anmelden.

Post-Versorgung in Geislautern

Die deutsche Post hat darüber informiert, dass die Post-Filiale von Marko Müller in der Ludweilerstraße 171 am 16. September 2017 in neue Geschäftsräume in der Ludweilerstraße 184 umziehen wird. Die postalische Versorgung der Bevölkerung, so die Deutsche Post, bleibe damit in vollem Umfang gewährleistet.

Fernwärme-Arbeiten am Nordring bis 19. August

Wegen Fernwärmearbeiten wird es bis 19. August zu Behinderungen im Bereich des Nordrings kommen. Betroffen ist der Bereich zwischen den Anwesen 14 bis 54b. Hierbei wird die Fahrbahn halbseitig gesperrt und der Verkehr durch eine Lichtsignalanlage geregelt.

Der Sicherheitsbeirat der Stadt Völklingen tagt am 30. August

Die nächste Sitzung des Sicherheitsbeirates findet am Mittwoch, dem 30. August, um 16 Uhr im Neuen Rathaus in Völklingen (Zimmer 22, 1. Untergeschoss) statt.

Die Müll-Nummer: Unter folgender Nummer können die Bürgerinnen und Bürger illegalen Müll an den Baubetriebshof melden:
06898/13-2375
Die Telefonnummer ist von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

IMPRESSUM

Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Vor den Kulissen des Weltkulturerbe Völklinger Hütte:

Mit dem Auto ins Kino

Auch in diesem Jahr findet vor der außergewöhnlichen Kulisse am Weltkulturerbe Völklinger Hütte ein Autokino statt. Im Rahmen des „Unser Ding“-Kinosommers werden an vier Abenden (31. August bis 4. September) aktuelle Komödien, eine Horror-Geschichte und ein Action-Thriller gezeigt. Somit ist für jeden Geschmack etwas dabei. Veranstalter ist die

Agentur evented in Kooperation mit dem Weltkulturerbe Völklinger Hütte und der Stadt Völklingen. Für das Völklinger Autokino wird eine der größten aufblasbaren Leinwände Deutschlands mit den Bildmaßen 24 Meter (Breite) und 11 Meter (Höhe) eingesetzt. Damit ist garantiert, dass es von jedem Platz aus eine gute Sicht auf die Lein-

wand gibt. Der Ton wird in Dolby-Stereo-Qualität über einen Ukw-Sender in die Autoradios gesendet. Mit einem lichtstarken Hochleistungsprojektor wird das Bild in perfekter Qualität auf die Leinwand projiziert. Alle Filme werden in der 2D-Fassung gezeigt. Der Einlass auf die Großfläche ist jeweils ab 19 Uhr für die erste Vorstellung und ab

22:30 Uhr für die Spätvorstellung. Der Eintritt beträgt 8 € pro Person. Für Kinder unter 12 Jahren gilt der ermäßigte Preis von 5 € pro Person. Der ermäßigte Preis ist allerdings nicht für die Spätvorstellungen gültig. Karten für das Kinobesuch gibt es an allen Vorverkaufsstellen von ticket regional (www.ticket-regional.de).

Das Programm:

Donnerstag, 31.08.2017, 20:15 Uhr: Alibi.com (FSK ab 0 Jahre)
Geschäftsmann Grégory Van Huffel hat eine zündende Idee: Gemeinsam mit Augustin und Mehdi gründet er die Internetseite alibi.com, die darauf spezialisiert ist, ihre überwiegend männlichen Kunden bei Bedarf mit Alibis nach Maß zu versorgen.

Freitag, 01.09.2017, 20:15 Uhr: Girl's Night out (FSK ab 12 Jahre, für Kinder in Begleitung eines Personensorgeberechtigten ist der Film ab 6 Jahren freigegeben)
Zehn Jahre lang haben sich Jess, Blair, Pippa, Alice und Frankie nicht mehr gesehen, doch nun sind die fünf Collegefreundinnen an-

lässlich von Jess' Junggesellenabschied wieder vereint...

Freitag, 01.09.2017, 23:00 Uhr: Get Out (FSK ab 16 Jahre)
Der afroamerikanische Fotograf Chris und seine weiße Freundin Rose sind seit mittlerweile fünf Monaten ein Paar. Als Rose ihm ihre Eltern vorstellen möchte, stimmt Chris wohl oder übel zu, auch wenn ihn die Sorge umtreibt, wie Roses Eltern auf den schwarzen Freund ihrer Tochter reagieren werden.

Samstag, 02.09.2017, 20:15 Uhr: Ich, einfach unverbesserlich 3 (FSK ab 0 Jahre)
Der finstere Gru hat sich im zweiten Teil in Agentin Lucy Wilde verguckt und bekämpft nun mit ihr zusam-

men Verbrecher, wie er einst selbst einer gewesen ist. Unter dem Namen Grucy (eine Mischung aus ihren Namen) verfolgen sie Balthazar Bratt. Der Super-Bösewicht und 80er-Jahre-Fan mit Schulterpolster und Vokuhila ist hinter einem riesigen rosa Diamanten her.

Samstag, 02.09.2017, 23:00 Uhr: Baby Driver (FSK ab 12 Jahre, für Kinder in Begleitung eines Personensorgeberechtigten ist der Film ab 6 Jahren freigegeben)
Fluchtwagenfahrer Baby hat einen Tinnitus, weswegen er ständig über Kopfhörer Musik hört. Doch dies macht ihn trotz seiner jungen Jahre auch zu einem der besten in seinem Job: Zu den Klängen seiner persönlichen Playlist rast er jedem Verfolger davon, ein Talent, wel-

ches Gangsterboss Doc auszunutzen weiß.

Sonntag, 03.09.2017, 20:15 Uhr: Sommerfest (FSK ab 0 Jahre)
Stefan lebt seit zehn Jahren nicht mehr in seiner alten Heimat Bochum, sondern in München, wo er es zu einem mäßig erfolgreichen Theaterschauspieler gebracht hat. Doch weil sein Vater gestorben ist, muss er zurück ins Ruhrgebiet, um sich um die Beerdigung und andere Dinge zu kümmern, etwa das Elternhaus zu verkaufen. Eigentlich soll es nur ein kurzer Aufenthalt sein...

Weitere Infos über die Veranstaltung erhalten Sie bei der EVENTED GmbH, Telefon 06831/893763-0 oder im Internet unter www.kino-open-air.de

Neuer Immobilienpreisspiegel vorgestellt

Mieten in Völklingen steigen – Wohnraum bleibt im saarländischen Vergleich aber weiter günstig

Der Immobilienverband IVD West hat den Preisspiegel für Wohn- und Gewerbeimmobilien für das Jahr 2017 herausgegeben. Der Maklerverband wertet hierzu die Immobilienpreise und Mieten in 14 saarländischen Städten aus und ermittelt den sogenannten Schwerpunktpreis. Im Gegensatz zum Mittelwert gibt der Schwerpunktpreis den Betrag an, zu dem die meisten Neuabschlüsse erfolgt sind. Landesweit sind die Wohnungsmieten im Durchschnitt in den vergangenen zwölf Monaten um knapp sieben Prozent gestiegen – im Vorjahr lag der Preisanstieg noch bei 10 Prozent.

Auch in Völklingen haben die Immobilienpreise und Mieten moderat angezogen.

Für eine Drei-Zimmer Wohnung Eigentumswohnung im Bestand in guter Lage mit einer Wohnfläche von ca. 70 m² wird ein Verkaufspreis von 1.200 Euro pro m² angegeben. Für eine vergleichbare Wohnung wird laut Immobilienpreisspiegel eine Netto-Kaltmiete von 5,75 Euro pro m² berechnet und damit 5 % mehr als vor Jahresfrist. Unverändert bleibt das Mietniveau bei einfachem Wohn-

Immobilienpreisspiegel für Völklingen 2017

	einfach	mittel	gut	
Wohnungsmieten	4,00	5,00	5,75	
Büromieten (Netto-Kaltmiete in EUR/m ²)	3,50	5,00	5,25	
	Geschäftskern		Nebenkern	
Ladenmieten (Netto-Kaltmiete in EUR/m ²)	8,00		3,50	
	Fertigstellung bis 1960		Fertigstellung nach 1960	
Renditeobjekte (Preise im Vielfachen einer Jahres-Nettomiete)	8,5		11	
	einfach	mittel	gut	
Eigentumswohnungen	500	775	1.200	
Baugrundstücke (Verkaufspreis in EUR/m ²)	70	115	160	
	einfach	mittel	gut	sehr gut
Reihenhaus/Doppelhaushälfte	85.000	120.000	160.000	190.000
Einfamilienhäuser (Verkaufspreis in EUR/m ²)	90.000	145.000	190.000	245.000

Stadt Völklingen | Fachbereich 2 | FD 25

Werte sind Schwerpunktpreise – keine Mittelwerte!
Quelle: Immobilienpreisspiegel Saarland 2017 des IVD West

raum. Hier werden weiter 4 5,00 Euro/m² angesetzt. Im saarländischen Vergleich liegen die Mieten in Völklingen weiter auf einem niedrigerem Niveau. So kostet Wohnraum in Saarbrücken bei mittlerer Lage und Ausstattung 7,75 Euro/m², in Dillingen und Neunkirchen 5,50 Euro/m², in Völklingen hingegen

Prozent) angezogen. Der Immobilienpreisspiegel ist auf der Internetseite der Stadt Völklingen unter nachfolgendem Link abrufbar: <http://www.voelklingen.de/index.php?id=1812>

Weitere Informationen erteilt die Wirtschaftsförderung der Stadt Völklingen, Christof Theis, Tel. 06898 / 13 2004.



HEUTE

Weitertanzen

Es läuft alles wie am Schnürchen – so lautet das Sprichwort, das in diesem Sommer auch für unser Kulturprogramm gilt. Überall treffen sich die Völklinger – und nicht nur die – vor den Bühnen und genießen Musik und Unterhaltung. Es läuft also so richtig rund im Völklinger Kultursommer. Und der wird noch einige Wochen dauern. Wer also in Urlaub war, hat immerhin noch nicht alles verpasst. Ob beim Hüttenjazz oder bei der Ausstellung zum Gold der Inkas: Überall strömen die Menschen zu Events und Expositionen. Zehntausende sind es, für die Völklingen ein Magnet ist – wie zum Beispiel bei „electroMagnetic“, das als Konzertereignis inzwischen Bestandteil der bundesweiten Jugendmusikultur geworden ist und seinen Stellenwert unter Beweis stellt.

Auch die Kulturreihen der Stadt Völklingen können überzeugen. Bei den City-open-Airs zeigen die Besucherinnen und Besucher, was ein gutes Publikum ausmacht... und tanzen auch schon mal einfach weiter, wenn es mal kurz regnet. So geschehen bei Auftritt der Band „Dynamic Lounge“ im Pfarrgarten.

Bisher meint es das Wetter aber recht gut mit den Events dieses Sommers. Noch stehen einige Auftritte auf dem Programm. Und falls es – ausnahmsweise - mal regnen sollte: Einfach weitertanzen.

Ihr

Wolfgang Bintz

Wolfgang Bintz
Bürgermeister

KOMMENTAR



Anstoßen aufs Autokino.

Fotos: Jenal

Tourist-Information erweitert Angebot

Völklingens Tourist-Information im Neuen Bahnhof gibt Besuchern und Einwohnern touristische Auskünfte zur Stadt und dem Weltkulturerbe Völklinger Hütte. Daneben ist sie Vorverkaufsstelle zu Veranstaltungen und beinhaltet auch einen Souvenirshop. Jetzt wurde das Souvenir-Angebot um insgesamt vier Verkaufsartikel erweitert. Neben den Postermotiven „Weltkulturerbe Völklinger Hütte bei Nacht“ und den klassischen Ansichtskarten, gibt es nun eine schwarze Tasse mit der Silhouette des Weltkulturerbes in edlen Silberfarben. Darüber hinaus

werden Mousepads mit drei verschiedenen Motiven angeboten. Einmal mit dem 1876 erbauten Alten Rathaus mit barocken und Jugendstilelementen sowie zwei Varianten mit Motiven des Weltkulturerbes Völklinger Hütte: Die Gebläsemaschinen und das Weltkulturerbe bei Nacht. Die Souvenirs sind käuflich zu erwerben in der Tourist-Information im Neuen Bahnhof, Rathausstraße 55. Der Verkaufsshop ist geöffnet von montags bis freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr sowie samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr.





Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖLKLINGEN



CITY OPEN-AIRS
 ■ 17.08.2017 / 19.30 Uhr
Pfarrgarten
 The Gambles

VÖLKLINGER HÜTTEN JAZZ
 ■ 18.08.2017 / 18.00 Uhr
Zimmerplatz am Bistro B40
 Oliver Strauch Quartett

KIRMES
 ■ 18.08. - 21.08.2017
Schlosspark Geislautern
 Geislauterner Kirmes

FESTE
 ■ 19.08.2017, Paulinusplatz
 CDU-Brunnenfest Lauterbach

FESTE
 19.08.2017,
Feuerwegerätehaus Luisenthal
 Sommerfest der Feuerwehr Luisenthal

SUMMER OPEN AIR
 21.08.2017 / 19.30 Uhr
Konzertmuschel am Schillerpark,
Parkhotel Albrecht
 Dreamer - a Tribute to Supertramp

FESTE
 25.08.2017
Festplatz Haldenweg
 Bürgerfest Heidstock

Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de, Änderungen vorbehalten

VHS VÖLKLINGEN

Freitag, 1. September
 ■ Kreativ-Workshop
 Herbstlich dekorierte Kugeln, 18 Uhr, Altes Rathaus

Dienstag, 5. September
 ■ Schnupperkurs, Zumba-Gold-Fitness für Senioren 15 Uhr, Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium
 ■ Schnupperkurs, Fit und entspannt in den Abend 16.30 Uhr, Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium

■ Schnupperkurs Zumba-Fitness 17.30 Uhr, Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium

Donnerstag, 7. September
 ■ Schnupperkurs Zumba-Fitness, 19 Uhr Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium

Open Air Konzert



City Open Air - E.G. Blues Band
 24.8.2017, 19.30 Uhr
Pfarrgarten

Autokino



Autokino am Weltkulturerbe Völklinger Hütte
 31.8. - 3.9.2017

Street Food Festival



Street Food Tour Völklingen
 9. - 10.9.2017
Erzplatz im Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

VÖLKLINGEN LEBT GESUND!

■ **Samstag, 2. September**
 Erste-Hilfe-Ausbildung für jugendliche Führerscheinbewerber 9.00 – 16.30 Uhr
 Ort: Johanniter-Unfallhilfe, Poststr. 33
 Verantwortlich: Gabi Belles-Wehr, Tel. 06898/27733

■ **Montag, 4. September**
 Rehasport am Vormittag 8.15 – 9.00 Uhr, 10 Termine, 60,00 €
 Ort: Caldea-Fitnessstudio, Haydnstraße 43a
 Verantwortlich: Margit Pistorius, Telefon: 06898 / 9122920

■ **Samstag, 2. September**
 CrossFit, Schnupperkurs 12.00 – 13.30 Uhr
 Ort: Stadionstr. 89
 Verantwortlich: Gerrit Sittler, CrossFit Saar, Tel. 0160-7992087

■ **Montag, 4. September**
 Sturzprophylaxe für Senioren 10.00 – 11.00 Uhr, 10 Termine, 90,00 €
 Ort: Praxis Klinkmüller & Korn, Friedrich-Ebert-Platz 3
 Verantwortlich: Marion Klinkmüller, Tel. 06898 / 448771

■ **Sonntag, 3. September**
 Wanderung mit den Wandernpartnern aus Sarre-Union im „Krumme Elsass“ 09.00 Uhr
 Treff: Ecke Stadion-/Hohenzollernstraße
 Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd Reichert, Tel: 06898 / 8668

■ **Dienstag, 5. September**
 Leichtathletiktraining für Kinder Jugendliche 16.56 – 17.45 Uhr
 Ort: Hermann-Neuberger-Stadion
 Verantwortlich: Jörg Noack, LC Völklingen, Tel. 06898/16628



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖLKLINGEN

Bekanntmachung

Die Stadt Völklingen gibt bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

a) Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses „Innenstadtentwicklung“
Sitzungstermin: Dienstag, 22.08.2017, 17.00 Uhr,
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Soziale Stadt Nördliche Innenstadt, Umfeldgestaltung Versöhnungskirche, Bereich Poststraße hier: Information zur weiteren Vorgehensweise
 3 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil
 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Bbauungsplan I/14, Teil 2 „City Center Völklingen“.
 1. Änderung des B-Planes im beschleunigten Verfahren gem. § 13a Baugesetzbuch
 1. Zustimmung zum Bbauungsplanentwurf
 2. Einleitung des Verfahrens zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB und der Behörden gem. § 4 BauGB i.V.m § 4a BauGB
 3 Kaufhof-Areal hier: Verkauf einer Grundstücksfläche
 4 Soziale Stadt Nördliche Innenstadt: Machbarkeitsstudie Mühlgewannschule hier: Beschluss zur weiteren Vorgehensweise hinsichtlich des Angebots der Rückübertragung
 5 Mitteilungen und Anfragen

b) Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Hauptausschusses
Sitzungstermin: Dienstag, 22.08.2017, 18.00 Uhr,
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 2

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Bericht über den Stand des Haushaltsvollzugs
 3 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil
 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2-4 Personalangelegenheiten
 5 Aktualisierung des Integrationskonzeptes der Stadt Völklingen
 6 Änderung des Wirtschaftsplanes 2017 des Sondervermögens „Abwasserbeseitigung
 7 Beitritt zum Aktionsbündnis „Für die Würde unserer Städte“
 8 Windpark Bous

9 Mitteilungen und Anfragen

c) Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Kinder, Jugend und Soziales
Sitzungstermin: Mittwoch, 23.08.2017, 17.00 Uhr,
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Gebundene Ganztagschule (GGTS) Heidstock-Luisenthal 2017/234
 3 Bericht über den Stand des Haushaltsvollzugs
 4 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil
 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Türkischunterricht an der Grundschule Haydnstraße
 3 Betreuung perspektivloser, betreuungsbedürftiger Menschen
 4 Kooperationsvertrag zwischen Mittelstadt Völklingen und dem Bistum Trier zum Schülerzentrum „Grünes Haus“ in Völklingen
 5 Servicestelle Kinderbetreuung und Kindertagespflege
 6 Aufsuchende Jugendsozialarbeit in den Stadtteilen der Mittelstadt Völklingen, SOS Jugenddienst
 7 Nachsorge für Asylbewerber
 8 Beschäftigungsmaßnahme „Startklar für Flüchtlinge II“
 9 Aktualisierung des Integrationskonzeptes der Stadt Völklingen
 10 Errichtung einer Kinderkrippe L'Hôpital- Völklingen
 11 Mitteilungen und Anfragen

d) Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt
Sitzungstermin: Donnerstag, 24.08.2017, 16.00 Uhr,
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Namensänderung der Ausländergedenkstätte
 3 Bericht über den Stand des Haushaltsvollzugs
 4 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil
 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Bbauungsplan VIII/54 „Gewerbegebiet Handwerker Park“ in Völklingen-Wehrden hier: 1. Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gem. § 1 (7) BauGB im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (2) BauGB und der Behörden gem. § 4 (2) BauGB 2. Satzungsbeschluss gem. § 10 (1) BauGB

3 Bbauungsplan II/71 „Auf Einzelrech, 4. Änderung“ hier: 1. Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gem. § 1 (7) BauGB im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB und der Behörden gem. § 4 BauGB;
 2. Satzungsbeschluss gem. § 10 (1) BauGB

4 Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 10.08.2017
 Der Oberbürgermeister
 i. V. gez. Bintz, Bürgermeister

Bekanntmachung

Die Stadt Völklingen gibt bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Völklingen
Sitzungstermin: Mittwoch, 23.08.2017, 17.00 Uhr,
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 2

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil
 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung

2 Radfahren in Völklingen – Besichtigung
 1. Völklinger Platz
 2. Bismarckstraße / Einmündung Dieselstraße
 3. Kühlweinstraße / Bürgerpark
 4. Heinestraße Höhe Toyota Heisel

3 Namensänderung der Ausländergedenkstätte
 4 Straßenbenennung in Völklingen - Heidstock hier: Benennung der Stichstraße von der Moselstraße zum Tennisclub 77 Völklingen-Heidstock e.V. (III/59)

5 Genehmigung der Niederschriften der Sitzung vom 10.05., 24.05., 07.06. und 21.06.2017
 6 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil
 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.06.2017
 3 Mitteilungen und Anfragen

Treffpunkt für die Besichtigung: 17.00 Uhr, Völklinger Platz

Völklingen, 11.08.2017
 Der Oberbürgermeister
 i. V. gez. Bintz, Bürgermeister

